

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 44 (1926)
Heft: 18

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Samstag, 23. Januar
1926

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 23 janvier
1926

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIV. Jahrgang — XLIV^{me} année

Parait journallement
dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen
Mitteilungen und Dokumente · Wirtschaftsberichte

Suppléments
Communications et documents · Rapports économiques

Supplementi
Comunicazioni e documenti · Rapporti economici

N^o 18

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnements: Schweiz: jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich
Fr. 6.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelleze (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre
fr. 6.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N^o 18

Wirtschaftsberichte

Die Wirtschaftsberichte des Schweizerischen Handelsamtsblattes erscheinen vom 1. Januar 1926 an getrennt in deutscher und französischer Ausgabe. Infolgedessen werden sie nicht mehr jede Woche, sondern drei Mal im Monat, zweimal in deutscher und einmal in französischer Sprache ausgegeben. Die so veränderte Ausgabe wird indessen für die Leserschaft deutscher Sprache keine Verminderung des Inhaltes zur Folge haben, für jene französischer Sprache sogar eine wesentliche Vermehrung des Stoffes mit sich bringen.

Rapports économiques

A partir du 1^{er} janvier 1926, les «Rapports économiques» seront publiés en deux éditions, l'une en allemand et l'autre en français. Ils ne paraîtront plus chaque semaine, mais trois fois par mois, soit deux fois en langue allemande et une fois en langue française. Le contenu de l'édition allemande ne sera pas diminué, celui de l'édition française subira une augmentation notable.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati. — Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. — Güterrechtsregister. — Registre des régimes matrimoniaux. — Registro dei beni matrimoniali.

Mitteilungen — Communications

Beiträge zum Postscheck- und Giroverkehr. — Adhésions aux services des chèques et virements postaux.

Wirtschaftsberichte Nr. 2

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)
(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 n. 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinstlich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle unzureichender Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizuwohnen.

Dichiarazioni di falliment

(L. E. 231 e 232.) — (R. T. F. del 23 aprile 1920, Art. 123 e 29.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni ebe sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio dei fallimenti entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme col mezzo di prova (conoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I titolari di servitù sorte sotto l'impero dell'antico diritto ma non ancora iscritte sono tenuti ad insinuare le loro pretese corredate dai mezzi di prova in originale o in copia autentica presso l'ufficio dei fallimenti entro il termine di venti giorni. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un acquirente di buona fede, salvo trattarsi di diritti che, pure secondo il C.C.S., producono, anche se non iscritti, effetti di natura reale.

Les créanciers des faillites et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leur droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le C. C. S. également, produisent des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du fallit sont tenus de s'annoncer sous les peines de droits dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du fallit, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déshus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les porteurs de titres garantis par une hypothèque sur les biens du fallit sont tenus de remettre leurs titres à l'Office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du fallit ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione saranno a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, gli metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fideiussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (200)

Gemeinschuldner: Kaser, Oskar, Zigarrengeschäft, Waaghausgasse Nr. 5, in Bern.

Datum der Eröffnung: 16. Januar 1926.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 29. Januar 1926, 15 Uhr, Speichergasse 14, 4. Stock.

Eingabefrist: Bis 22. Februar 1926.

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (201)

Ausgeschlagene Verlassenschaft von Nunkowits, Desiderius, gew. Uhrenmacher, Stalden Nr. 36, in Bern.

Datum der Konkurseröffnung: 8. Januar 1926.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 28. Januar 1926, nachmittags 3 Uhr, im Lokal Speichergasse 14, 4. Stock, in Bern.

Eingabefrist: 2. Februar 1926.

Ct. de Fribourg Office des faillites de la Gruyère, à Bulle (202)

Failli: Gobet, Joseph, boulanger, à Bulle.

Date de l'ouverture de la faillite: 16 janvier 1926.

Première assemblée des créanciers: 28 janvier 1926, à 11 heures du matin, salle d'attente du tribunal, Château de Bulle.

Délai pour les productions: 23 février 1926.

Kt. Solothurn Konkursamt Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach (191/2)

Gemeinschuldnerin: Firma J. Strub & Co., Uhrenfabrik Promis, Bettlach.

Datum der Konkurseröffnung: 14. Januar 1926.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 1. Februar 1926, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant «Bären», in Grenchen.

Eingabefrist: Bis und mit 23. Februar 1926.

Gemeinschuldner: Steiner, Ernst, Polissage Medella, Grenchen.

Datum der Konkurseröffnung: 14. Januar 1926.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 2. Februar 1926, nachm. 2½ Uhr, im Restaurant «Bären», in Grenchen.

Eingabefrist: Bis und mit 23. Februar 1926.

Kt. Aargau Konkursamt Aarau (203^a)

Gemeinschuldner: Dürst, Albert, Export und Import für Bombay (Britisch-Indien), in Aarau, Günhardweg Nr. 48.

Datum der Konkurseröffnung: 13. Januar 1926.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 1. Februar 1926, nachmittags 3 Uhr, im Bezirksgerichtssaal in Aarau.

Eingabefrist für Forderungen: Bis 24. Februar 1926.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 12. Februar 1926 bezüglich der Liegenschaft Interimsregister Aarau Nr. 489, Plan 38, Parzelle Nr. 2014:

72,77 Aren Hausplatz, Garten und Park, Entfelderstrasse, Villa Nr. 1944, Schopf und Hühnerhaus Nr. 2105, Autogarage Nr. 2106.

Kt. Thurgau Belreibungsamt Lonmis (220)

im Auftrage des Konkursamtes Münchwilen

Gemeinschuldner: Kuz, Jos., Viehhändler, in Weingarten bei Matzingen.

Datum der Konkurseröffnung: 19. Januar 1926.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 28. Januar 1926, nachmittags 1½ Uhr, im «Schäfli», in Wängi.

Eingabefrist: Bis 23. Februar 1926.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Bellinzona (221)

(Seconda pubblicazione.)

(Liquidazione n^o 2, 1926.)

Fallito: Tami, Fulgenzio, fu Carlo, in Arbedo.

Data del decreto di apertura: 4 gennaio 1926.

Termine per la insinuazione dei crediti: 14 febbraio 1926.

Termine per la insinuazione delle servitù: 4 febbraio 1926, concernenti i seguenti immobili situati in territorio di Arbedo-Castione:

Beni posseduti dal fallito: Numeri di mappa 1520, 1521, 1522, 1526, 1528, 1838, 1876, 1/2 1994, 1/2 1993, 1/2 593, 2092, 1006, 1007, 2285, 2286, 2287, 104, 104 a, 104 b, 35, 861, 1/2 1115, 1/2 1116, 501, 501 a, 648, 1/2 2297, 1/2 2298, 1/2 2306, 1232, 2762, 2769, 1521 a.

Beni posseduti tagli Eredi fu Virginia Tani, moglie di Fulgenzio, fu Carlo, nata Bruvetti: Numeri di mappa 477, 647, 688, 1/2 692, 848, 1150, 1197, 1/2 632, 2551, 942.

Prima aduana dei creditori: 22 gennaio 1926, alle ore 14. presso l'Ufficio dei Fallimenti di Bellinzona.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erweist in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (222³)
Gemeinschuldnerin: Firma Gol & Co., Fabrik thermo-elektrischer Apparate, Zürich, Wengi-Kernstrasse 2.
Anfechtungsfrist: Bis zum 2. Februar 1926.

Kt. Zürich Konkursamt Horgen (109¹)
Gemeinschuldner: Christener, Fritz, Zimmermeister, in Horgen.
Anfechtungsfrist: Inner 10 Tagen.

Kt. Bern Konkursamt Frutigen (204)
Ausgeschlagene Verlassenschaft des Stauffer, Fritz, sel. gew. Sattlermeister, in Frutigen.
Anfechtungsfrist: Bis am 3. Februar 1926.

Kt. Luzern Konkursamt Luzern (205/18)
Gemeinschuldnerin: Köchlin & Cie., Metallwaren, Centralstrasse 38, Luzern.
Anfechtungsfrist: Bis 2. Februar 1926.
Gemeinschuldnerin: Frau L. Furrer & Sohn, Weisswarengeschäft, Fabrikation und Handel echter Spitzen, Löwenstrasse 10, Luzern.
Anfechtungsfrist: Bis 2. Februar 1926.

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arr. de la Gruyère, à Bulle (206)
Succession répudiée de Bochud, Placide, feu François, originaire de Cerniat, précédemment à Vallorbe.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

Kt. St. Gallen Konkursamt Unterreitend in St. Margrethen (207)
Gemeinschuldner: Gyger, Albert, Holz- und Kohlenhandlung, in St. Margrethen.
Auflage- und Anfechtungsfrist des Kollokationsplans und des Inventars: Ab 28. Januar bis und mit 7. Februar 1926.

Kt. Aargau Konkursamt Baden (208/9/10)
Gemeinschuldner:
1. Steiner-Wüest & Cie., Buchdruckerei-Utensilienfabrik, in Untertsggenthal.
2. Egloff, Paul, Kieslieferant, in Wettingen.
3. Bürgi, Otto, Kieslieferant, in Wettingen.
Anfechtungsfrist: Vom 28. Januar bis 7. Februar 1926.

Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (223)
Faillite: S. A. Comptoir Industriel P. K. B., Rue du Midi 2, Lausanne.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren abgebrochen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich Konkursamt Hollingen-Zürich (193¹)
Gemeinschuldnerin: Frau Hoffmann, Sophie, geb. Schmid, Plattenstrasse 46, in Zürich 7.
Datum der Konkursöffnung durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 13. Januar 1926.
Datum der Einstellung mit Verfügung des nämlichen Richters: 16. Januar 1926 mangels Aktiven.
Einspruchsfrist: Bis zum 2. Februar 1926.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Bern Konkursamt Oberhaste in Meiringen (211)
Einmalige Liegenschaftsteigerung.

Im Konkurs über Rieger-Haueker, Mathias, Spenglermeister, in Meiringen, werden Dienstag, den 23. Februar 1926, nachmittags 3 Uhr, im Hotel «Kreuz», in Meiringen, an öffentliche einmalige Steigerung gebracht:

1. Nr. 1544 des Grundbuchs von Meiringen:

Eine Besetzung an der Kirchgasse in Meiringen, enthaltend Wohnhaus mit Werkstattbau, unter Nr. 1110 für Fr. 30,600 brandversichert, Gebäudeplatz und Umsehung, zusammen im Halte von 3,78 Aren, und Zugehörden (Werkstattmaschinen) im Schätzungswerte von Fr. 1305.
Grundsteuerschätzung: Fr. 38,120.

2. Nr. 1496 des Grundbuchs von Meiringen:

Die ideelle zwei Drittel (2/3) in einem Stück Ackerland, «Herrn-einschlag» genannt, in der Älmd bei Meiringen, im Halte von ganz 3,60 Aren.
Grundsteuerschätzung des Ganzen Fr. 210.

Die Steigerungsgedinge liegen vom 13. Februar 1926 hinweg im Bureau des obgenannten Konkursamtes zur Einsicht auf. Es wird ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass gemäss Beschluss der Gläubigerversammlung vom 14. d. M. nur eine einmalige Steigerung stattfindet und dass die Liegenschaften um das höchste Angebot zu geschlagen werden.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich Bezirksgericht Meilen (224)

Schuldner: B o d m e r, R o b e r t, Privatier, zum Sonnental, in Erlenbach.
Datum der Stundungsbewilligung: 14. Januar 1926.
Sachwalter: J. F. Brunner, Bücherexperte, Zürich.
Eingabefrist: Bis spätestens den 13. Februar 1926.
Gläubigerversammlung: Freitag, den 5. März 1926, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant Kaufleuten, in Zürich 1.
Frist zur Einsicht der Akten: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters, Sihlstrasse 17, in Zürich 1.

Ct. de Berne District de Porrentruy (219)

Débiteur: B u r g e r, F r a n ç o i s, représentant, à Porrentruy.
Date du jugement accordant le sursis: 12 janvier 1926.
Commissaire au sursis: M^r Jean Meyer, avocat, à Porrentruy.
Délai pour les productions: 12 février 1926 inclusivement, sous peine d'être exclu des délibérations relatives au concordat.
Assemblée des créanciers: Vendredi 12 mars 1926, à 14 heures, en l'étude du commissaire au sursis.
Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 2 mars 1926, en l'étude du commissaire au sursis.
Les publications parues précédemment dans les Feuilles Officielles sont annulées.

Kt. Bern Konkurskreis Thun (212)

Schuldner: B ä r l u s s, G e o r g, Sohn, Holz- und Kohlenhandlung und Spedition, in Thun.
Datum der Bewilligung der Stundung durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten von Thun: 18. Januar 1926.
Sachwalter: E. Bühlmann, Notar, Thun.
Eingabefrist: Bis und mit 15. Februar 1926 schriftlich beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Freitag, den 26. Februar 1926, nachmittags 2 Uhr, im Café Wenger, Plätzli, Thun.
Frist zur Einsicht der Akten: Während 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters.

Ct. de Vaud District de Lausanne (225/6)

Débiteur: M é t r a u x, A d o l p h e, épicerie et vins, à Reuens.
Date du jugement accordant le sursis concordataire par le président du tribunal civil du district de Lausanne: 16 janvier 1926.
Commissaire au sursis: E. Cavin, préposé aux faillites, Lausanne.
Délai pour les productions: 20 jours expirant le 12 février 1926.
Assemblée des créanciers: Lundi 1^{er} mars 1926, à 14^h heures, à l'Evêché, à Lausanne.
Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 19 février 1926 au bureau du commissaire, Jumelles 4, à Lausanne.
Débiteur: M u l l e r, E m i l e, boulanger, Avenue de la Harpe 27, à Lausanne.
Date du jugement accordant le sursis concordataire par le président du tribunal civil du district de Lausanne: 16 janvier 1926.
Commissaire au sursis: E. Cavin, préposé aux faillites, Lausanne.
Délai pour les productions: 20 jours expirant le 12 février 1926.
Assemblée des créanciers: Lundi 1^{er} mars 1926, à 15 heures, à l'Evêché, à Lausanne.
Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 19 février 1926 au bureau du commissaire, Jumelles 4, à Lausanne.

Ct. de Vaud Arrondissement de Montreux (213)

Débiteur: G r a n d c h a m p, G u s t a v e, négociant, à Caux sur Montreux.
Date du jugement accordant le sursis par le président du tribunal civil du district de Vevey: 12 janvier 1926.
Commissaire au sursis: L. Rapaz, préposé, Montreux.
Délai pour les productions: 20 jours échéant le 13 février 1926. Ils sont en outre informés que pour délibérer sur les propositions concordataires qui leur seront faites, ils seront convoqués en assemblée ultérieurement.
Délai pour prendre connaissance des pièces: Les dix jours qui précéderont l'assemblée au bureau du commissaire.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire

(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Zürich Konkurskreis Zürich (214)

Die der Firma J e a n S u p p i g e r, Kurzwaren und Haushaltswarenartikel en gros, Josephstrasse 16, in Zürich 5, bewilligte Nachlassstundung ist durch Beschluss des Bezirksgerichtes 3. Abteilung um einen weiteren Monat, d. h. bis zum 2. Februar 1926, verlängert worden.
Z ü r i c h, den 19. Januar 1926. Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
D r. E d w i n B r u n n e r, Rechtsanwalt.

Ct. de Genève District de Genève (227)

Par jugement du 19 janvier 1926, le tribunal a prorogé de deux mois le sursis concordataire accordé le 1^{er} décembre 1925, à D u n a n d, E m i l e, fabrique de clôtures et treillages, 35, Rue Jacques Dalphin, à Carouge (Genève).
L'assemblée des créanciers est fixée au mercredi 17 mars 1926, à 10 heures, et aura lieu à la salle des assemblées de faillites, Place de la Tannerie 7, à Genève.
Le commissaire au sursis: P h. B r i q u e t.

Verhandlung über den Nachlassvertrag

(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern Richteraut Thun (215)
Nachlassschuldner: Ogi, Fritz, Buchhalter, in Dürrenast bei Thun.
Ort und Zeit der Verhandlung: Mittwoch, den 3. Februar 1926, vormittags 11 Uhr, im Schloss Thun.

Ct. de Neuchâtel Tribunal cantonal (216)
Débitrice: Fervet S. A., fabrique d'horlogerie, Rue de la Serre n° 37, à La Chaux-de-Fonds.
Commissaire: Me André Marchand, avocat, à La Chaux-de-Fonds.
Jour, heure et lieu de l'audience: Mardi 2 février 1926, à 11½ heures, au Château de Neuchâtel (salle du tribunal).

Ct. de Genève Tribunal de première instance de Genève (228)
Débiteur: Le quatre, Marcel, négociant en cycles, Rue d'Italie 3, Genève.
Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi, 27 janvier 1926, à 9 heures, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2^e cour, 1^{er} étage, salle A.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat — (B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Bern Richteraut II von Bern (229)
Schuldnerin: Firma C. Zwickly & Cie., Mercerie und Manufakturwaren en gros, Spitalgasse 40, in Bern.
Datum der Bestätigung: 8. Januar 1926. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Ct. de Berne District de Porrentruy (217)
Par jugement du 5 janvier 1926, nous, président du tribunal du district de Porrentruy, avons homologué le concordat intervenu entre Fleury, Ernest, négociant, à Porrentruy, et ses créanciers.
Porrentruy, le 19 janvier 1926.
Le président du tribunal: Dr. Alfred Richard.

Kt. Aargau Bezirksgericht Aarau (230)
Deu von Fässli-Meier, Albert, Comestibles, in Aarau, mit seinen Gläubigern auf der Grundlage von 20 % abgeschlossen Nachlassvertrag, zahlbar am 20. Februar 1926, hat das Bezirksgericht Aarau am 20. Januar 1926 bestätigt.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1926. 19./21. Januar. Unter der Firma **Genossenschaft Sportplatz Sonnenberg** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 16. Januar 1926 eine Genossenschaft gebildet, zwecks Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften für Sportzwecke. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu je Fr. 500. Die Genossenschaft ist ermächtigt, über eine Mehrzahl von Anteilscheinen Zertifikate auszustellen. Es können sowohl physische als juristische Personen Mitglied der Genossenschaft werden. Ueber die Aufnahme beschliesst der Vorstand. Jedes Mitglied hat mindestens einen Genossenschaftsanteil zu zeichnen und bei der Uebernahme voll einzuzahlen. Die Anteilscheine sind nur mit Genehmigung des Vorstandes übertragbar. Die Mitgliedschaft erlischt durch den Austritt nach mindestens sechsmonatiger Kündigung, durch den Tod oder durch Handlungsunfähigkeit; bei juristischen Personen durch deren Auflösung. Der Austritt kann jederzeit erfolgen. Beim Austritt in vorgenannter Weise erfolgt die Auszahlung der Anteile in der Höhe des einbezahlten Nominalbetrages acht Tage nach Genehmigung der Jahresrechnung durch die Generalversammlung. Damit erlöschen alle Ansprüche des ausscheidenden Mitgliedes an das Genossenschaftsvermögen. Offizielles Publikationsorgan der Genossenschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Als Geschäftsjahr gilt das Kalenderjahr. Für die Aufstellung der Jahresrechnung gelten die gesetzlichen Bilanzregeln der Aktiengesellschaft. Die an den Vorstand und die Kontrollstelle auszurichtenden Entschädigungen setzt jeweils die Generalversammlung fest; sie beschliesst auch über die Verwendung des Jahresergebnisses. Die Erzielung eines Gewinnes wird nicht beabsichtigt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, ein Vorstand von 1—5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; er bezeichnet diejenigen seiner Mitglieder wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmzeichnung befugt sein sollen, wobei grundsätzlich nur Kollektivzeichnung zu zweien zulässig sein soll. Als Mitglieder des Vorstandes sind gewählt worden: Dr. Rudolf Bosshard, Jurist, von Winterthur, in Zürich 8, und Armin Zehnder, Kaufmann, von Winterthur, in Zürich 2, die für die Genossenschaft kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift führen. Geschäftslokal: Polikanstrasse 13, Zürich 1.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

Manufakturwaren. — 1926. 19. Januar. Die Firma **F. Kohler-Stauffer**, Manufakturwaren en gros, in Wynau (S. H. A. B. Nr. 134 vom 27. Mai 1913, Seite 969), ist infolge Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden.

Bureau Bern

18. Januar. **Schweizerische Handelsbörse (Bourse suisse du Commerce)**, Genossenschaft, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 228 vom 1. Oktober 1925, Seite 1651 und dortige Verweisung). Die Generalversammlung vom 29. März 1921 hat eine Statutenrevision vorgenommen und folgende Änderungen getroffen: Die Mitgliedschaft kann nur durch natürliche und juristische Personen schweizerischer Nationalität erworben werden, welche im schweizerischen Handelsregister eingetragen sind. Personen, die bürgerliche Ehrenfähigkeit nicht besitzen, sind von der Mitgliedschaft ausgeschlossen. An der Schweiz. Handelsbörse besteht ein Schiedsgericht. Seine Organisation, sowie das Schiedsverfahren werden in einer besondern Schiedsgerichtsordnung geregelt. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch Publikation im offiziellen Wochenbulletin der Schweizerischen Handelsbörse und auf dem Zirkularwege. Geschäftsdomizil: Bubenbergrplatz Nr. 8.

Gypser- und Malergeschäft. — 18. Januar. **Rudolf Thomet**, von Wohlen (Bern), in Bern, und **Julius Graf**, von Leutwil, in Münchenbuchsee, haben unter der Firma **Thomet & Graf**, in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1926 begonnen hat. Die Gesellschaft wird durch kollektive Zeichnung beider Gesellschafter berechtigt und verpflichtet. Gypser- und Malergeschäft, Gesellschaftsstrasse 48.

Unterrichtsinstitut. — 18. Januar. Die Einzelfirma **Hans Christian Riis-Favre**, Institut Humboldtianum, in Bern (S. H. A. B. Nr. 87 vom 4. April 1921, Seite 669 und dortige Verweisungen), wird infolge Uebergangs des Geschäfts an eine Aktiengesellschaft im Handelsregister gelöscht.

Confiserie. — 18. Januar. Inhaberin der Firma **Simon-Krauser**, in Bern, ist Frau **Martha Erika Simon**, geb. Krauser, von Basel-Stadt, in Bern, Confiserie, Lorrainestrasse 12.

Eisen-, Stahl- und Metallwaren. — 18. Januar. Inhaberin der Firma **Wyssbrod**, in Bern, ist Frl. **Emilie Hedwig**, genannt **Lilly Wyssbrod**, von Bözingen-Biel, in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Weidenbusch & Co.», in Bern. Eisen-, Stahl- und Metallwaren, Kollerweg 6.

Waren aller Art. — 18. Januar. Die Firma **Ernst Reinmann**, Kommissionsgeschäft und Handel mit Waren aller Art, in Bern (S. H. A. B. Nr. 122 vom 29. Mai 1925, Seite 936), wird infolge Wegzuges des Inhabers gelöscht.

19. Januar. **Kantonalbank von Bern**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 5 vom 9. Januar 1925, Seite 38 und dortige Verweisung). Die Kollektivprokura **Walter Stähli** ist erloschen.

Kohlen. — 19. Januar. Die Firma **Adolphe Vogel**, Import und Handel in Kohlen, in Bern (S. H. A. B. Nr. 22 vom 9. Januar 1925, Seite 157), wird infolge Wegzuges des Inhabers von Bern im Handelsregister gelöscht.

Bureau Biel

12. Januar. **Schweizerische Volksbank (Banque populaire Suisse)** (Banca popolare Svizzera), Genossenschaft, mit Hauptsitz in Bern und Kreisbank in Biel (S. H. A. B. Nr. 11 vom 16. Januar 1925, Seite 79). Der Verwaltungsratsausschuss hat in seiner Sitzung vom 17. Dezember 1925 zum Kollektivprokuristen der Kreisbank Biel ernannt **Dr. iur. Ernst Ganz**, von Zürich, in Biel. Derselbe zeichnet für die Kreisbank Biel per procura kollektiv mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Bureau de Courtelary

Chiffons et métaux. — 18. Januar. Le chef de la maison **Louis Truchard**, à Saint-Imier, est **Louis Truchard**, originaire de St-Eloi la Glacière (France), à Saint-Imier. Chiffons et métaux. Rue du Puits 34.

Bureau Interlaken

Bäckerei, Spezereihandlung. — 20. Januar. Die Einzelfirma **Jakob Kübli**, Bäckerei und Spezereihandlung, in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 311 vom 21. Juli 1906, Seite 1242), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Bäckerei, Spezereihandlung. — 20. Januar. Inhaber der Einzelfirma **Jakob Kübli, Sohn**, in Interlaken, ist **Jakob Kübli**, von und in Interlaken. Bäckerei und Spezereihandlung; Aarzelg.

20. Januar. **Kantonalbank von Bern, Filiale Interlaken**, in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 135 vom 13. Juni 1922, Seite 1134). Die an **Fritz Ringgenberg** erteilte Kollektivprokura für die Filiale Interlaken ist erloschen.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

20. Januar. Die **Käsergesellschaft Grindlen & Umgebung**, mit Sitz auf Grindlen, Gemeinde Langnau (S. H. A. B. Nr. 129 vom 21. Mai 1913, Seite 931), hat in ihrer Hauptversammlung vom 26. Dezember 1925 an Stelle des verstorbenen **Johann Gerber** als Vizepräsident und zugleich Kassier gewählt: **Gottlieb Gerber**, von Schangnau, Landwirt, auf Untergrindlen, Gemeinde Langnau.

Weine und Spirituosen. — 20. Januar. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Jäggi-Gerber & Co.**, Weine und Spirituosen, in Langnau (S. H. A. B. Nr. 163 vom 3. Mai 1901, Seite 649, und Nr. 168 vom 8. Mai 1901, Seite 670), ist der Kommanditär **Walter Gerber** infolge Todes ausgeschieden, dessen Kommanditbeteiligung von Fr. 25,000 ist erloschen. An dessen Stelle tritt als Kommanditistin mit einer Einlage von Fr. 25,000 (fünfundzwanzigtausend Franken) in die Gesellschaft ein: **Frau Annie Gerber** geb. **Sharpe**, **Walters sel.**, Witwe, von Langnau, zurzeit wohnhaft in Keighly (Yorks, England).

Fabrikation und Reparatur von Maschinen. — 20. Januar. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Liechti & Co.**, in Langnau, Fabrikation und Reparatur von Maschinen (S. H. A. B. Nr. 49 vom 28. Februar 1919, Seite 322, und Nr. 130 vom 9. Juli 1925, Seite 1004), ist **Walter Liechti** ausgetreten. Die Kollektivunterschrift je zu zweien wird aufgehoben. Zur Vertretung der Gesellschaft sind nunmehr **Fritz Liechti**, Vater, und **Fritz Liechti**, Sohn, jeder einzeln, befugt.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

Eisenhandlung, Spenglerei, Installationen. — 20. Januar. Die Firma **Fr. Büttner**, Eisenhandlung, Spenglerei, Installation von Wasserleitungen, im Ausseracker zu Wimmis (S. H. A. B. Nr. 296 vom 19. September 1899, Seite 1191), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Eisenhandlung. — 20. Januar. Inhaberin der Firma **Rosa Wolf-Büttner**, in Wimmis, ist Frau **Witwe Rosa Wolf-Büttner**, von Melchnau, in Wimmis, Eisenhandlung.

Lucern — Lucerne — Lucerna

1926. 2. Januar. Unter der Firma **Fleckviehzucht-Genossenschaft Sursee und Umgebung** hat sich eine Genossenschaft, mit Sitz und Gerichtsstand in Sursee, auf unbestimmte Zeit gebildet. Die Genossenschaft bezweckt durch Aukauf von Zuchtstieren und Kühen reiner Abstammung der Simmenthalerfleckviehrasse durch zielbewusste Auswahl und Haltung, sowohl der Stammtiere als ihrer Nachkommen, durch Führung eines Zuchtregisters und möglichst rationelle Aufzucht der Jungviehware den Anforderungen der in- und ausländischen Käufer besser zu entsprechen, mithin einen grösseren Gewinn der züchterischen Tätigkeit ihrer Mitglieder zu erreichen. Die Genossenschaft erlangt ihren rechtlichen Bestand mit der Unterzeichnung der Statuten durch die Gründer, durch die Eintragung ins Handelsregister und die Einzahlung der Anteilscheine. Der Beitritt in die Genossenschaft bei deren Gründung ist bedingt durch die Unterzeichnung der Statuten und die Einlösung wenigstens eines Anteilscheines. Später erfolgen die Aufnahmen neuer Mitglieder durch Beschluss der Hauptversammlung. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, Tod, Geldstagnation oder Ausschluss. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, steht jedem Mitglied der Austritt frei. Er kann daher nur auf Schluss des Rechnungsjahres stattfinden und muss wenigstens drei Monate vorher schriftlich dem Vorstände angezeigt werden. Das zur Erreichung der Genossenschaftszwecke erforderliche Kapital wird beschafft: 1. durch Einlösung von Anteilscheinen zu Fr. 50 durch

die Genossenschafter; auf 1—4 Muttertiere ist ein Anteilschein zu lösen, auf 4—8 zwei und von 8—12 sind deren drei zu erwerben; 2. durch die Gebühren des Zuchtreisters, die für Muttertiere Fr. 5 und für ein Stück Jungvieh Fr. 3 betragen; 3. durch die Sprunggebühren; 4. durch die dem Zuchtsieger zufallenden Prämien, und 5. soweit nötig durch Anleihen. Jeder Genossenschafter hat wenigstens einen Anteilschein zu übernehmen. Ein Anteilschein ist nicht teilbar, wohl aber übertragbar beim Verkauf der Liegenschaft, wenn das Genossenschaftsstück mit dem Kauf übergeben wird, jedoch nur mit Einwilligung der Mehrheit der Genossenschaftsversammlung. Der neue Käufer hat das Eintrittsgeld nochmals einzuzahlen. Vom letzteren sind dagegen befreit die rechtmässigen Nachfolger im Erbfalle. Beim Austritt oder sonstigen Verlust der Mitgliedschaft, Ausschluss vorbehalten, hat der Ausgetretene oder sein Rechtsnachfolger keinen andern Anspruch an das Genossenschaftsvermögen, als auf die Rückzahlung seines Geschäftsanteiles, welcher nach Massgabe der Bilanz des letzten Rechnungsjahres und im Verhältnis der ihr gehörenden Anteilscheine festzustellen ist. Bei einem allfälligen Defizit hat er den ihm treffenden Betrag nachzuzahlen. Der von der Genossenschaft Angeschlossene verliert jeden Anspruch auf den Genossenschaftsanteil. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Rechnung wird jeweilen auf den 31. Dezember geschlossen. In jeder Rechnung ist die Bilanz, der Vermögensbestand der Gesellschaft, aufzunehmen. Der reine Vermögensbestand ergibt sich, wenn von der Schätzung der Vermögensgegenstände und der Zurechnung allfälliger Guthaben, die Anleihen und sonstigen Schulden der Genossenschaft abgezogen werden. Der Vermögenssaldo, geteilt durch die Zahl der Anteilscheine, ergibt den Wert des einzelnen Anteilscheines. Einen Gewinn bezweckt die Genossenschaft nicht. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Hauptversammlung; b) der Vorstand; c) die Rechnungsrevisoren und d) die Expertenkommission. Der Vorstand besteht aus 7 Mitgliedern, nämlich aus dem Präsidenten dem Vizepräsidenten, dem Kassier, dem Sekretär und drei Beisitzern. Der Präsident bzw. der Vizepräsident und der Sekretär führen kollektiv die verbindliche Unterschrift zu zwei und vertreten die Genossenschaft nach aussen. Präsident ist Hieronymus Zimmermann, Tierarzt, von Weggis und Sursee; Vizepräsident: Franz Schnyder, von und in Sursee; Kassier: Anton Boog, von und in Kuntwil; Sekretär: Hans Marbach, von und in Sursee; Beisitzer sind: Hans Troxler, von und in Mautensee; Dominik Fellmann, von und in Oberkirch, und Fritz Bartschi, von und in Gunzwil. Die letzteren sechs sind Landwirte.

Bäckerei, Konditorei. — 18. Januar. Inhaber der Firma **Franz Bucher**, in Dagmersellen, ist Franz Bucher, von Marbach, in Dagmersellen, Bäckerei und Konditorei.

Fabrik elektrischer Apparate. — 18. Januar. Robert Zemp, von Schüpfheim, und Ernst Schürmberger, von Affoltern a. A., beide wohnhaft in Luzern, haben unter der Firma **R. Zemp & Cie.**, in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 1. Januar 1926 begonnen hat. Fabrik elektrischer Apparate, Träbchenmaschinen Nr. 515 (Werkplatz Träbchen).

Malergeschäft. — 18. Januar. Inhaber der Firma **Oskar Arnold**, in Eschenbach, ist Oskar Arkan Arnold, von Ribenthal, in Eschenbach, Malergeschäft.

Teppiche, Linoleum, Wachstücher. — 19. Januar. Der Inhaber der Firma **Jak. Oetteri, Sohn**, Handel mit Teppichen, Linoleum und Wachstüchern, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1920, Seite 26 und dortige Verweisung), ändert dieselbe ab in **Jak. Oetteri**.

Seiden- und Baumwollwaren, Stickereien usw. — 19. Januar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Schweizer & Co.**, Seidenwaren, Baumwollwaren und Stickereien, Export, Damenblusen-, Roben- und Wäscheherstellung, in Luzern, mit Filialen in St. Gallen und Chiasso (S. H. A. B. Nr. 255 vom 30. Oktober 1924, Seite 1781 und dortige Verweisung), hat sich aufgelöst und tritt in Liquidation. Dieselbe wird unter der gleichen Firma mit dem Zusatz in Liq. von unbeschränkt haftenden Gesellschafter **Hans Schweizer**, von Schweizerholz (Thurgau), in Luzern, als Liquidator durchgeführt, welcher die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Die Einzelprokura von Walter Schweizer, sowie die Kollektivprokuren von Arnold Sauer und Pauline Muggler sind erloschen.

Pelzwaren. — 19. Januar. Inhaber der Firma **Josef Müller**, in Luzern, ist Josef Müller, von Luthern, in Luzern, Pelzwarenhandlung, Obergrundstrasse Nr. 10.

Nähmaschinen, Erstellung von Nähereianlagen. — 19. Januar. Die mit Sitz in Rütli (Zürich) und Zweigniederlassungen in Zürich und Winterthur seit 31. Dezember 1925 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene **Albert Rebsamen Aktiengesellschaft Rütli** (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1926, Seite 31), hat in Luzern unter derselben Firma eine weitere Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaftsstatuten sind am 28. Dezember 1925 festgelegt worden; sie sind auch massgebend für die Zweigniederlassung Luzern. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Ihr Zweck ist die künftige Uebernahme der Firma «Albert Rebsamen» in Rütli mit Filialen in Zürich, Winterthur, Luzern, St. Gallen und Buels und deren Weiterbetrieb in bisheriger Stimm, d. h. Handel und Fabrikation in Nähmaschinen, sowie Erstellung ganzer Nähereianlagen. Gemäss Kaufvertrag vom 28. Dezember 1925 übernimmt die Aktiengesellschaft sämtliche Aktiven im Betrage von Fr. 839,211.71 und Passiven im Betrage von Fr. 275,414.13 laut Bilanz vom 15. Dezember 1925 der bisherigen Firma Albert Rebsamen zum Kaufpreis von Fr. 500,000, welcher Betrag durch Barzahlung und Gutschrift in Kontokorrent-Rechnung beglichen wird. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000 (einhunderttausend Franken) und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt, und ihre Organe sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern, die Direktion und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bezeichnet diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen; er setzt auch die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat ist zurzeit: Ernst Baumann-Rebsamen, Kaufmann, von Rütli (Zürich), in Rapperswil (St. Gallen). Der Genannte führt Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Ferner ist Kollektivunterschrift erteilt an Witwe Alice Rebsamen geb. Huber, von und in Rütli, und an Alice Baumann geb. Rebsamen, von Rütli (Zeh.), in Rapperswil, und Kollektivprokura an Jean Eggli, von Dachsen (Zürich), in Rütli. Die drei Letztgenannten zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv. Bureaux: Burgstrasse 2.

Baugeschäft, Baumaterialien. — 20. Januar. Inhaber der Firma **Caspar Schnieper**, in Rain, ist Kaspar Schnieper, von Sempach, in Rain, Baugeschäft und Verkauf von Baumaterialien.

Kolonialwaren usw. — 20. Januar. Die Firma **M. Beatrice Schumacher**, Kolonialwaren, Epicerie fine, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22. Januar 1924, Seite 118), ist infolge Aufgabe des Geschäfts und Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Bäckerei, Spezereihandlung. — 20. Januar. Inhaber der Firma **Fridolin Fallegger**, in Entlebuch, ist Fridolin Fallegger, von Hasle, in Entlebuch, Bäckerei und Spezereihandlung.

Baumwollspinnerei usw. — 20. Januar. Nachtrag zur Eintragung vom 4. Januar 1926 betreffend die Firma **Lang & Cie.**, Baumwoll-

spinnerei und Landwirtschaft, in Reiden (S. H. A. B. Nr. 7 vom 11. Januar 1926, Seite 45). Die an Max Blum, von Zofingen, in Reiden, erteilte Prokura bleibt auch fernerhin bestehen.

Blattgold, Bronzefarben usw. — 20. Januar. Die Firma **J. A. Beuttner**, Spezialgeschäft in Blattgold und Bronzefarben, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 156 vom 7. Juli 1922, Seite 1330 und dortige Verweisung), ist infolge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Unter der Firma **J. A. Beuttner-Aktiengesellschaft Luzern** hat sich, mit Sitz in Luzern, eine Aktiengesellschaft gemäss Titel 26 O. R. gegründet. Die Gesellschaft bezweckt die Uebernahme und Fortführung des bis dahin von der Firma «J. A. Beuttner», in Luzern, geführten Handelsgeschäftes in Blattgold, Bronzefarben, Pinseln und Schwämmen, sowie verwandten Artikeln. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Die Statuten datieren vom 15. Januar 1926. Das Aktienkapital beträgt Fr. 20,000, eingeteilt in 40 Aktien von je Fr. 500, welche auf den Namen lauten. Die Gesellschaft übernimmt von der Firma «J. A. Beuttner», in Luzern, gemäss Kaufvertrag und Uebernahmebilanz vom 15. Dezember 1925, an Aktiven: Zedichte Forderungen, Warenlager und Geschäftsmobiliar, alles gemäss Inventar im Werte von Fr. 5178.65 und an Passiven Fr. 2586.95 gemäss separater Aufstellung. Die Differenz von Fr. 2591.70 bildet den Kaufpreis, welcher an den Verkäufer in bar ausbezahlt wird. Das Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt in Bern. Die Verwaltung besteht aus einem Mitglied. Die Gesellschaft wird durch das einzige Verwaltungsratsmitglied vertreten; als solches wurde gewählt: Emil Rachsamen, Kaufmann, von Mosnang (St. Gallen), in Luzern, welcher die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Geschäftslokal: Hirschmattstrasse Nr. 31.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

1926. 19. Januar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **J. Strub & Co. Uhrenfabrik Promis (J. Strub & Co. Fabrique d'horlogerie Promis) (J. Strub & Co. Promis Watch Co.)**, Uhrenfabrikation in Bettlach (S. H. A. B. Nr. 68 vom 22. März 1923, Seite 587), wird infolge Konkurses, erkannt am 14. Januar 1926, von Amtes wegen im Handelsregister gestrichen; damit fällt auch die Prokura des Karl Wülfi dahin.

19. Januar. Die Firma **Ernst Steiner Polissage Medella**, Polissage, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 294 vom 9. Dezember 1919, Seite 2159), wird infolge Konkurses (erkannt am 14. Januar 1926) von Amtes wegen im Handelsregister gestrichen.

20. Januar. Die Genossenschaft unter dem Namen **Brunnengenossenschaft Grenchen**, mit Sitz in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 55 vom 15. Februar 1900), hat in ihren Generalversammlungen vom 29. Mai 1923, 22. Mai und 29. September 1924 den Vorstand neu bestellt und gewählt: als Präsident: Otto Schneider, von Diessbach bei Büren (Bern), Spenglermeister (an Stelle des verstorbenen Präsidenten Felix Jeker, dessen Unterschrift erloschen ist); Vizepräsident: August Affolter, Briefträger, von Grenchen (an Stelle des bisherigen Vizepräsidenten Arnold Schild, dessen Unterschrift erloschen ist); Kassier: Jean Girard, Fabrikant, von Grenchen (bisher); Aktuar: Paul Luterbacher, Hermanns, Landwirt, von Grenchen; Beisitzer: Walter Vogt, Eusebs sel., Landwirt, von Grenchen, alle wohnhaft in Grenchen. Der Präsident oder Vizepräsident führt kollektiv mit dem Kassier je zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft.

Bureau Lebern

Kolonialwaren, Mercerie. — 20. Januar. Inhaber der Firma **Otto Altermatt**, in Feldbrunnen, ist Otto Altermatt, Adolfs sel., von Balthal, in Feldbrunnen, Kolonialwaren und Mercerie. Gebäude Nr. 65.

Bureau Stadt Solothurn

Patent- und technisches Bureau. — 19. Januar. Die Einzel-Firma **Albert Müller**, Patent- und technisches Bureau, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 53 vom 24. Februar 1921, Seite 410), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Basel-Städt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1926. 18. Januar. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Flach-Schreibmaschinen A. G. Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 235 vom 9. Oktober 1925, Seite 1700 und dortige Verweisung), Vertrieb der von Henri Wolti vertretenen Elliott-Fisher-Maschinen, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden der bisherige Präsident Dr. Joseph Braun und Rudolf Hoffmann-Burekhardt. Deren Unterschriften sind damit erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat, und zwar als Präsident gewählt worden: Karl Endrich, Kaufmann, von Basel, in Zürich. Derselbe führt mit dem verbleibenden Mitglied des Verwaltungsrates Eduard Keller für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift.

Fabrikation und Export in Geweben. — 18. Januar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Rebsamen & Cie.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 64 vom 9. März 1921, Seite 491 und dortige Verweisung), Fabrikation und Export in Geweben, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Luftgässlein Nr. 12.

Handel mit Waren aller Art usw. — 18. Januar. Die Firma **Paul Merian**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 163 vom 16. Juli 1923, Seite 1413 und dortige Verweisung), Export und Import in Waren aller Art, Vertretungen, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Schiffflände 2.

Tuchhandlung, Konfektionsgeschäft usw. — 18. Januar. Die Firma **Jean Seiberth**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 10 vom 12. Januar 1898, Seite 140 und dortige Verweisung), Tuchhandlung, Fabrikation und Verkauf von Herren-, Knaben- und Kindergarderobe, Anfertigungen nach Mass, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Falkenstrasse 12.

18. Januar. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Comptoir d'Escompte de Genève**, in Genf, ist für die Zweigniederlassung in Basel unter der Firma **Comptoir d'Escompte de Genève Sitz Basel** (S. H. A. B. Nr. 175 vom 31. Juli 1925, Seite 1330 und dortige Verweisung), Bankgeschäfte aller Art, an den Direktor Jacques Walter Zwickly erteilte Unterschrift erloschen.

18. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Basler Terrangesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 100 vom 30. April 1924, Seite 726 und dortige Verweisung), Erwerb und Veräusserung, sowie wirtschaftliche Verwertung von Grundstücken mit Gebäuden und ohne solche, in Basel oder ausserhalb, sowie die damit zusammenhängenden Bankgeschäfte, hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Dezember 1924 das Grundkapital von bisher Fr. 1,500,000 durch Abschreibung der einzelnen Aktien um 20% auf den Betrag von Fr. 1,200,000 herabgesetzt. Gleichzeitig hat sie durch Neueinzahlung von 20% = Fr. 300,000 das Aktienkapital wieder auf Franken 1,500,000 erhöht. Die Einzahlung beschränkte sich auf die bisherigen Aktienäre. Das Aktienkapital beträgt daher wie bisher eine Million fünfhunderttausend Franken (Fr. 1,500,000), eingeteilt in 1500 Aktien à Fr. 1000 lautend auf den Namen oder Inhaber. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

19. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Rhenus» Aktiengesellschaft für Schifffahrt und Spedition, in Basel (S. H. A. B. Nr. 273 vom

20. November 1924, Seite 1897), Spedition, Lagerung und Kommission, Binnenschiffahrt und Beteiligung an andern Unternehmungen, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Hafenstrasse 13.

Sagina-Nährsalz. — 20. Januar. Die Genossenschaft unter der Firma **Sagina-Werke eingetragene Genossenschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 262 vom 7. November 1916, Seite 1693/94), Herstellung und Vertrieb von Sagina-Nährsalz für Tiere, hat sich aufgelöst und ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

20. Januar. Die Genossenschaft unter der Firma **Genossenschaft Südwestplateau Basel in Liquid.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 215 vom 13. September 1924, Seite 1529 und dortige Verweisung), An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften, ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

20. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Generalagentur für die Schweiz der Nederlandsche Rijnvaartvereniging Rotterdam A. G. Basel in Liq.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 196 vom 25. August 1925, Seite 1454 und dortige Verweisung), Übernahme der Generalagentur der Nederlandsche Rijnvaartvereniging Rotterdam usw., ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

Bank- und Kommissionsgeschäft. — 20. Januar. Theodor Labhardt-Morin, Alfred Iselin und Karl Nicolai; alle drei von und in Basel, haben unter der Firma **Labhardt & Co.**, in Basel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 12. Januar 1926 begonnen hat. Theodor Labhardt-Morin ist unbeschränkt haftender Gesellschafter. Karl Nicolai ist Kommanditär mit der Summe von zweihunderttausend Franken (Fr. 200.000). Alfred Iselin ist Kommanditär mit der Summe von einhunderttausend Franken (Fr. 100.000) und erhält zugleich die Prokura. Bank- und Kommissionsgeschäft, Vermögensverwaltungen. Aeschenvorstadt 53.

20. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Victoria Trust Co. S. A.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 181 vom 7. August 1925, Seite 1364), Beteiligung an finanziellen, kommerziellen und industriellen Unternehmungen usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Aeschenvorstadt 53.

20. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Gesellschaft für finanzielle Unternehmungen (Société d'Entreprises Financières)**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 93 vom 24. April 1925, Seite 696), Gründung von industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmungen usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Aeschenvorstadt 53.

Spirituosen und Weine. — 20. Januar. Inhaber der Firma **Paul Ulrich**, in Basel, ist Paul Ulrich, von Mannheim (Baden), in Basel. Handel in Spirituosen und Weinen. Falknerstrasse 29.

20. Januar. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **«Selma» Aktiengesellschaft für finanzielle Beteiligungen**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 284 vom 5. Dezember 1925, Seite 2031), Vornahme finanzieller und kommerzieller Geschäfte jeder Art usw., wurden zu Direktoren mit Einzelunterschrift ernannt: Paul Dreyfus-le Ginzburg und Louis Königsbacher, beide von und in Basel.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Optik. — 1926. 4. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **H. Knecht-Lang & Sohn, Optische Anstalt Stein am Rhein**, Fabrikation optischer Artikel und Handel an gros mit solchen, in Stein a. Rh. (S. H. A. B. Nr. 139 vom 17. Juni 1922, Seite 1179), hat sich infolge Todes des Gesellschafters **Hermann Knecht-Lang** aufgelöst; die genannte Firma ist daher erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma **«Arnold Knecht»**.

Inhaber der Firma **Arnold Knecht**, in Stein a. Rh., ist Arnold Knecht, von und in Stein a. Rh. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **«H. Knecht-Lang & Sohn, Optische Anstalt Stein am Rhein»**, Optik en gros-Fabrikation.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Spezereihandlung. — 1926. 18. Januar. Frau **Katerina Paravicini-Fümm** und ihre Kinder **Olga** und **Gian Andr. Paravicini**, letzteres minderjährig; alle von **Poschiavo**, in **Silvaplana**, haben unter der Firma **Giov. Paravicini's Erben**, in **Silvaplana**, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 24. Oktober 1925 ihren Anfang nahm. Die Firma wird vertreten durch **Katerina Paravicini-Fümm**, Spezereihandlung, Julierstrasse **Haus Nr. 34**.

18. Januar. Aus dem Vorstände der **Viehzuchtgenossenschaft Jenaz**, in **Jenaz** (S. H. A. B. Nr. 86 vom 7. April 1908, Seite 606), ist der Präsident **Hans Jösl** ausgeschieden, womit seine Unterschrift erloschen ist. An dessen Stelle wurde **Hans Henschen**, Landwirt, von und in **Jenaz**, gewählt.

19. Januar. Aus dem Vorstände der **Viehzuchtgenossenschaft Ardez**, mit Sitz in **Ardez** (S. H. A. B. Nr. 283 vom 16. November 1911, Seite 1903), ist der Präsident **Domenig Vonzun** ausgeschieden, womit seine Unterschrift erloschen ist. Als Präsident wurde der bisherige Vizepräsident **Christian Huder** gewählt. Zum Vizepräsidenten wurde **Armann D. Tönetz**, Landwirt, von und in **Ardez**, bestellt.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1926. 20. Januar. **Konsumverein Bischofszell & Umgebung**, Genossenschaft, in **Bischofszell** (S. H. A. B. Nr. 309 vom 24. Dezember 1919, Seite 2270, und Nr. 30 vom 6. Februar 1922, Seite 231). **Alfred Althaus** ist aus dem Vorstand ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Als nunmehriger Präsident wurde ernannt: **Ernst Hugentobler**, Färbermeister, von **Amlikon**, in **Hauptwil**, bisher Vizepräsident; als Vizepräsident: **Ernst Sigris**, Kaufmann, von **Sigriswil** (Bern), bisheriges Vorstandsmitglied; neu wurde in den Vorstand gewählt: **Fritz Hefti**, Werkmeister, von **Luchsingen** (Glarus), beide in **Bischofszell**. Es führen Präsident oder Vizepräsident je kollektiv mit dem Aktuar und der Verwalter mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten die rechtsverbindliche Unterschrift.

20. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **H. Schmitt & Co., Futtermittel und Landesprodukte Märwil**, Ankauf, Fabrikation von Futtermitteln und Handel, in **Märwil** (S. H. A. B. Nr. 52 vom 4. März 1918, Seite 338, und Nr. 304 vom 18. Dezember 1919, Seite 2232), hat sich aufgelöst; die Liquidation ist durchgeführt und die Firma erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Hôtel. — 1926. 19. gennaio. **Titolare della ditta Giuseppe Hafner**, in **Minusio**, è **Giuseppe Hafner**, di **Giuseppe**, di **Wittenbach** (S. Gallo), domiciliato a **Minusio**. **Hôtel Kurhaus Hortensia**. Recapito in **Brione a Minusio**.

Cartonaggi. — 20. gennaio. **Ernesto Müller**, di **Ulrico**, da **Bischofszell** (Turgovia), e **Giorgio Walter**, fu **Giovanni**, di **Muralto**, entrambi domiciliati in **Muralto**, hanno costituito sotto la ragione sociale **Müller & Co.**, con sede in **Muralto**, una società in nome collettivo, cominciata il 1° gennaio 1926. **Cartonaggi**.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Avenches

Café-restaurant, commerce de détail. — 1926. 19. janvier. **La raison Bourqui Alfred**, exploitation du «Café de la Charrue» et commerce de détail, à **Avenches** (F. o. s. du c. du 26 mai 1924, n° 122, page 890), est radiée d'office ensuite de faillite prononcée le 13 janvier 1926.

Bureau de Grandson

Epicorerie, mercerie, etc. — 20. janvier. **La raison Alfred Thévenaz**, à **Bullet**, épicerie, mercerie, chaussures, chapellerie, draperie, bonneterie, tabacs et cigares, charcuterie (F. o. s. du c. du 27 juin 1899, n° 213, page 859), est radiée pour cause de décès.

Denrées coloniales. — 20. janvier. Le chef de la maison **Edmond Thévenaz**, à **Bullet**, est **Edmond**, fils d'**Alfred Thévenaz**, de **Bullet**, y domicilié. **Denrées coloniales**.

Bureau de Lausanne

19. janvier. La société coopérative **Imprimerie Populaire**, ayant son siège à **Lausanne** (F. o. s. du c. du 26 novembre 1924), a, dans son assemblée générale du 27 septembre 1925, modifié ses statuts et apporté par là les modifications suivantes aux faits publiés antérieurement: La raison sociale est changée en celle de **Imprimeries Populaires de Lausanne et Genève**. La société a son siège et son administration centrale à **Lausanne** et une succursale à **Genève**. Le but de la société est: d'acquies et d'exploiter des matériels d'imprimerie en la forme et dans l'esprit coopératif. Elle reprend l'actif et le passif de la société «Imprimerie Populaire de Genève (société coopérative)», dont le siège est à **Plainpalais** et continue son exploitation. Elle peut s'intéresser à d'autres entreprises coopératives. Peuvent seuls être admis comme membres: a) les syndicats ouvriers professionnels et leurs fédérations; b) les sociétés coopératives; c) les sociétés poursuivant un but social. Ils doivent en faire la demande par écrit au conseil d'administration, lequel statue sur l'admission. A la demande, devra être joint un exemplaire des statuts du groupement candidat et la justification qu'il existe depuis plus de six mois. Chaque sociétaire doit acquies au moins quatre parts sociales. La qualité de membre n'est acquies qu'après libération des quatre parts. Le fonds social est essentiellement variable; il est formé par l'émission de parts sociales nominatives de vingt-cinq francs chacune. Le dividende afférent à chaque part sociale ne pourra être supérieur à cinq pour cent. Les membres démissionnaires ou exclus n'ont droit au remboursement de leurs parts sociales qu'un an au plus tôt après leur démission ou leur expulsion. Ce remboursement n'a lieu que sous déduction de la part des sociétaires dans les pertes. Le bilan est établi conformément à l'article 656 C. O. Le taux de l'intérêt aux parts sociales est fixé par l'assemblée générale annuelle. Les bénéfices de la société sont versés intégralement au fonds de réserve pour le développement de l'entreprise. Les organes de la société sont: 1. l'assemblée générale; 2. le conseil d'administration; 3. le bureau du conseil d'administration; 4. les commissions locales de surveillance; 5. les vérificateurs des comptes. Le conseil d'administration est composé de 9 à 18 membres, dont la moitié est choisie parmi les délégués des sociétaires du canton de **Vaud** et l'autre moitié parmi les délégués des sociétaires du canton de **Genève**. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par le président, le vice-président et le secrétaire signant collectivement à deux. Le conseil d'administration peut déléguer la signature sociale à d'autres personnes et leur conférer la signature collective ou individuelle. Le conseil d'administration est composé de **Frédéric dit Fritz Ribbi**, d'**Ermatingen** (**Thurgovie**), cafetier, à **Lausanne**, président; **Albert Naine**, de **Genève**, conseiller administratif, à **Genève**, vice-président; **Marius Maillard**, de **Genève**, conseiller administratif, à **Genève**, secrétaire; **Léon Paris**, de **Genève**, menuisier, à **Lausanne**, vice-secrétaire; **Charles Marti**, de **Rueggisberg** (**Berne**), sous-chef de gare C. F. E., à **Lausanne**; **Charles Frank**, de **la Chaux-de-Fonds** (**Neuchâtel**) et **Langnau** (**Berne**), commerçant, à **Pully** (**Rosiaz**); **Eugène Masson**, d'**Ecublens** (**Vaud**), employé T.-L., à **Lausanne**; **Henri Horig**, de **Rüderswil** (**Berne**), technicien, à **Paudex**; **Henri Viret**, de **Villars-Tiercelin**, gérant d'affaires, à **Lausanne**; **Georges Magnin**, de **Genève**, typographe, à **Lausanne**; **Jean-Baptiste Pons**, de **Genève**, conseiller administratif; **Hermann Jaquet**, des **Eaux-Vives** (**Genève**), conseiller d'Etat; **Antoine Droeco**, de **Genève**, typographe; **William Grandjean**, de **Genève**, directeur de la société coopérative suisse de consommation; **Ulysse Gris**, de **Seigneux** (**Vaud**), fonctionnaire aux C. F. F.; **Edmond Isaac**, de **Genève**, employé aux services industriels; **Edouard Dufour**, de **Genève**, bibliothécaire et publiciste; ces 7 derniers à **Genève**. Le membre du conseil **Jean Thut** est radié. La signature du secrétaire: **Léon Paris** est radiée. La signature sociale est conférée à **Emile Guggi**, de **Granges** (**Soleure**), à **Lausanne** (déjà inscrit), et à **Charles Rossetet**, des **Bayards** (**Neuchâtel**), à **Genève**, en qualité de directeurs, lesquels devront signer collectivement avec un membre du bureau ayant la signature sociale, soit le président, le vice-président ou le secrétaire. La signature individuelle conférée au dit **Emile Guggi** est ainsi radiée. **Bureaux: Avenue de Beaujeu n° 11.**

Constructions mécaniques. — 20. janvier. **La raison Ch. Maillefer**, à **Lausanne**, constructions mécaniques (F. o. s. du c. du 24 juillet 1918), est radiée ensuite de remise d'industrie.

20. janvier. Sous la raison sociale **Société Immobilière Les Platanes S. A.**, il est constitué une société anonyme dont le siège est à **Lausanne**. La société a pour but l'acquisition, soit amiablement, soit aux enchères volontaires ou juridiques de tous immeubles sis dans la commune de **Lausanne**, leur exploitation, et éventuellement leur vente. Date des statuts: 20. janvier 1926. La durée de la société est illimitée. Les publications imposées par les statuts ou par la loi sont faites dans la Feuille des avis officiels du canton de **Vaud**. Le capital social est fixé à la somme de fr. 10.000 (dix mille francs), divisé en vingt actions de cinq cents francs chacune, nominatives. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs. Les administrateurs sont: **Alexis Mojonner**, de **Mézières**, chef de service à la Banque Cantonale Vaudoise, à **Lausanne**; **Henri Dombald**, de **Moudon**, chef de service au dit établissement, et **Fernand Cuenod**, de **Ste-Croix**, sous-chef de service à la Banque Cantonale Vaudoise, à **Lausanne**; tous trois à **Lausanne**. **Bureaux: Banque Cantonale Vaudoise.**

Bureau de Payerne

19. janvier. Dans son assemblée extraordinaire du 2 décembre 1925, le **Crédit Mutuel de Granges**, société coopérative ayant son siège à **Granges** (F. o. s. du c. des 24 juillet 1912, page 1350, et 22 décembre 1923, page 2402), a modifié ses statuts du 14 mai 1912 et apporté par là les modifications suivantes aux faits publiés. La société s'étend au territoire des communes de **Granges** et de **Marnand**. Elle peut ouvrir une caisse d'épargne. Pour être reçus membres de la société, les personnes physiques et juridiques doivent avoir leur domicile ou leur siège dans le rayon d'action de la société. Les parts sociales sont remboursables dans le cas où le sociétaire transfère son domicile hors des communes de **Granges** et **Marnand**. Le fonds de réserve est constitué de la manière suivante au moyen du bénéfice annuel: 50 % de ce bénéfice sont prélevés au profit du fonds de réserve avant toute autre répartition. Des autres 50 % l'assemblée générale prélève le nécessaire pour servir aux parts sociales un dividende fixé chaque année suivant proposition du conseil d'administration. Le fonds de réserve reste en toutes circonstances la propriété de la société. Les membres n'y ont personnellement aucun droit et ne peuvent en demander le partage. Il sert en première ligne à

couvrir les pertes éventuelles que révélerait le bilan. Si le fonds de réserve ne suffit pas, le déficit est mis, par parts égales, à la charge de tous les associés et couvert par le montant de leurs parts sociales, et, s'il le faut, par de nouveaux versements réclamés de chacun des membres. Le traitement annuel du caissier et la garantie qu'il doit fournir sont fixés par le conseil d'administration. Dans sa séance du 11 mars 1925, le conseil d'administration a confirmé dans leurs fonctions les membres suivants (déjà inscrits) du comité de direction: président: Auguste Nicod; vice-président: Louis Rossat; secrétaire: Auguste Desmeules, et suppléant: Adolphe Nicod. Par contre Alexandre Nicod a été remplacé comme suppléant par Jules Nicod, de Granges, son domicilié, comptable. Le caissier de la société est toujours Marcel Savary, à Granges.

Bureau d'Yverdon

1925. 24 décembre. La Société de la Fromagerie de Villars-Epeney, société coopérative, dont le siège est à Villars-Epeney (F. o. s. du c. du 28 septembre 1884, page 681), a, dans son assemblée générale du 19 juillet 1925, prononcé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée au registre du commerce.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de la Chaux-de-Fonds

Société immobilière. — 1926. 18 janvier. Dans son assemblée générale extraordinaire du 21 décembre 1925, la société anonyme Près du Jet d'Eau S. A., à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du 19 octobre 1922, n° 245), a nommé André Jacot-Guillarmod, avocat, de la Chaux-de-Fonds, y domicilié, en qualité d'administrateur. La société est engagée vis-à-vis des tiers par sa signature personnelle.

18 janvier. Sous la raison sociale de Compagnie des Montres Astin S. A. (Astin Wach Co. S. A.), il a été créée une société anonyme qui a son siège à la Chaux-de-Fonds, et pour but: la fabrication, l'achat et la vente d'horlogerie et de tout ce qui se rattache à cette branche. Les statuts portent la date du 15 janvier 1926. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est fixé à fr. 3000 (trois mille francs), divisé en trois actions nominatives, de mille francs chacune. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration est confiée à un administrateur, engageant valablement la société par sa signature apposée en cette qualité. L'administrateur est: Gaston Cattin, du Noirmont, fabricant d'horlogerie, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Siège social: Rue du Nord 172, La Chaux-de-Fonds.

19 janvier. Le chef de la maison Antoine Andreu, Successeur de Antoine Ramis, Café Barcelona, à la Chaux-de-Fonds, est Antoine Andreu, de Caldas de Montbuy (Espagne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Exploitation du Café Barcelona. Commerce de vins et liqueurs. Bureaux: Rue de la Serre n° 45.

Genève — Genève — Ginevra

Outilage, etc. — 1926. 19 janvier. La maison Marthe Schryber, Modella-Genève, fabrication, commerce et importation d'outillage et matériel pour fonderies et modelage; émeris, corindons, etc. et articles orthopédiques, à Genève (F. o. s. du c. du 9 janvier 1926, page 38), confère procuration à Hans Dreher, d'Oberwinterthur (Zürich), domicilié à Genève.

19 janvier. La Chambre syndicale des Patrons Coiffeurs du Canton de Genève, société coopérative établie à Genève (F. o. s. du c. du 19 octobre 1921, page 2027), a renouvelé son comité comme suit: Alfred Dépoussier, président, de et à Genève; Jules Redard, trésorier (inscrit); Charles Bandin, secrétaire, d'Ursins (Vaud), à Genève; Simon Zabeznisky (inscrit); Louis Mornay, de nationalité française, à Plainpalais; Paul Berthier, de Plainpalais, à Genève; Jean Rivara, de Carouge, à Genève; Armand Raetz, de Leuzigen (Berne), à Genève, et François Fidejs soit Fideys, de nationalité tchécoslovaque, à Genève; tous patrons coiffeurs. La société est engagée par la signature collective de deux membres du comité choisis entre le président, le secrétaire et le trésorier. Les anciens membres du comité François Léger, président; François Poulet, secrétaire; Louis Mort; Antony Prehay; Otto Scherrer et Constant Crud dit Bertholet, sont radiés et les pouvoirs des deux premiers sont éteints.

Café-restaurant. — 19 janvier. La raison S. Roulier, exploitation d'un café-restaurant, à St-Jean (Petit-Saconnex) (F. o. s. du c. du 10 décembre 1909, page 2038), est radiée ensuite du décès du titulaire.

19 janvier. Société de secours mutuels aux Orphelins, fondation ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 18 février 1925, page 275). Georges Schopfer, fondé de pouvoirs de banque, de Genève, au Petit-Saconnex, a été appelé aux fonctions de trésorier, en remplacement de Georges Rothén, dont les pouvoirs sont éteints.

19 janvier. Société de Banque Suisse (Schweizerischer Bankverein) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation), avec siège social à Bâle et siège d'affaires, soit succursale à Genève (F. o. s. du c. du 17 avril 1925, page 647). Le conseil d'administration a conféré la signature collective comme fondé de pouvoirs pour le siège de Genève, à Sigismund Batkowsky, de nationalité polonaise, au Petit-Saconnex. La société n'est engagée que par la signature collective de deux ayants droit. D'autre part, la signature d'Armand Cornu, décédé, fondé de pouvoirs du siège de Genève, est radiée.

19 janvier. La succursale établie aux Eaux-Vives, sous la raison Industries Rurales «Union Pastoril» Buenos-Aires, succursale de Genève (F. o. s. du c. du 15 juin 1925, page 1038), par la société anonyme dite: «Industries Rurales «Union Pastoril», ayant son siège principal à Buenos-Aires, est radiée ensuite de sa suppression. La signature collective pour la succursale de Genève conférée à William Guex, est éteinte.

19 janvier. La Société Immobilière Bernève, société anonyme établie aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 6 octobre 1924, page 1647), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 17 décembre 1925, voté sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Cette société est radiée.

19 janvier. Dans son assemblée générale du 9 décembre 1922, la Caisse de Retraite des Employés de la Société Anonyme des Ateliers Piccard, Pictet et Cie, société coopérative ayant son siège au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 14 janvier 1921, page 122); a: 1. modifié ses statuts sur des points non soumis à publication; 2. prononcé sa dissolution et sa mise en liquidation. Cette liquidation étant actuellement terminée, la société est radiée.

19 janvier. Aux termes d'acte passé devant M^e Adrien Picot, notaire, à Genève, le 5 janvier 1926, il a été constitué, sous la dénomination de: Société Immobilière Fleurette-Marché, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et, en particulier, l'achat pour le prix de fr. 17,000 de l'immeuble suivant sis à Genève et appartenant à «Perret et Thévenoz», parcelle 5372, contenant 95 mètres, 5 décimètres, sur laquelle existe au lieu dit Rue du Marché, le bâtiment n° H 218, logements. Le siège de la société est fixé à

Genève v. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de trois mille francs (fr. 3000), divisé en 6 actions de 500 chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication de la société aura lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. Le premier conseil est composé de Paul Simonin, sans profession, des Eaux-Vives, à Onex. La société est engagée par la signature de l'administrateur, s'il n'y en a qu'un, s'il y en a plusieurs, par la signature de la majorité ou de l'un d'eux délégué spécialement et muni d'un pouvoir en due forme. Siège social: 26, Corratierie (Bureaux de «Perret et Thévenoz», régisseurs).

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux Registro dei beni matrimoniali

Bern — Berne — Berna

Bureau de Biel

1926. 14. Januar. Gérome Sfaellos, von Cephalonie (Griechenland), Inhaber der Firma «Gérome Sfaellos», Fabrikation von Uhrensteinen, in Biel, hat mit seiner Ehefrau Augusta geb. Orsat, in Biel, durch Ehevertrag vom 17. Dezember 1925 Gütertrennung vereinbart.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

1926. 20 janvier. Les époux Marcel Constant Dutoit, de Moudon et Neyruz (chef de la raison «Marcel Dutoit» à Gollion), et Henriette-Blanche Bailly, domiciliés à Gollion, ont, suivant contrat de mariage du 30 décembre 1925, adopté le régime de la séparation de biens.

Mitteilungen — Comunicazioni — Comunicazioni

Postschek- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

Nr. 26. Neue Beitritte — 16 I. 1926. — Nouveaux adhérents

Anran: VI. 1691 Wassner-Böcher, F., Velos und Motorräder. Acquarone: XI. 1124 Opera teinosa di assistenza alla fanciullezza, sezione Helvetica. Ascona: XI. 1113 Novità-Schokoladen, G. Huss, Baden: VI. 2503 Michel, Hans, & Cie., Fabrik elektrischer Gefen. — VI. 2227 Stahl, W., Mech. Werkstätte, Elektrische Apparate. Emmet-Baden. Basel: V. 5914 Adler-Kaiser, Alfred, Weine und Spirituosen. — V. 7058 Blau-Kreuz-Verein Klein-Basel. — V. 3910 Büeler, F. A., Dr. med., Spezialarzt für Haut-, Harn- und Blutkrankheiten. — V. 7815 David, A. M., — V. 7701 Diakonot Bethesda, Privatspital. — V. 1871 Egger-Steiner, P., Hugo. — V. 289 Gass, Otto, Holzhandel. — V. 6365 Heitz-Düring, F., Frau. — V. 7210 Kallenberger, Carl, Hotel St. Gotthard. — V. 2905 Kästner, Ernst, — V. 7713 Lindemann & Deutz. — V. 7700 Manger, E., & Co., Margarine- und Speisefabrik. — V. 6870 Rauti, Fritz, Malermeister. — V. 7455 Roeder, Karl, Bäckerei-Spezialgeschäft. — V. 1972 Schneider, Frida, Drogerie & Sternchen. — V. 1112 Seltzer, Jeanne, Zeichnungs- und Stickermeister. — V. 6498 Stecher-Kuhn, Rud., Kammermeister. — V. 6739 Tauch, Fritz, & Sohn, Lithographie und Druckerei. — V. 7709 Verband Schweiz, Spielwarenhändler, Sekretariat. — V. 6228 Verhe, M., & L., Modes. — V. 5809 Zang-Lupi, R., Presbitero o Beistützte, Generalvertrieb für die Schweiz. Bellinzona: XI. 1118 Correnti Libere, B. Bossati, caferie. — XI. 1120 Ferrari, Renato, rappresentanza, carboni. — XI. 1111 Molo, Sisto. — XI. 1121 Reggiori, Carlo, negoz. polleria e nova, Via Porta Ticinese. — XI. 1116 Weit, A., negoz. colori, vernici e pennelli. Bern: III. 5808 Abstinentia, Abstinenzverein des Schweiz. Post-, Telegraphen-, Telefon- & Zolpersonals, Skaten Bern. — III. 4786 Bänischli, R., Bürstenmacher. — III. 5818 Burkhalter, Fritz, Graveur und Stempelfabrik. — III. 1265 Christen, Marie, Strickwaren. — III. 5810 Hellas, Schweiz, Vereinigung der Freunde Griechenlands. — III. 5811 Helvetier-Haus. — III. 5837 Hüni, Franz, Photograph. — III. 1282 Klüflicht, Ernst, Uhrengeschäft. — III. 1022 Kramer, R., & Sohn, Buchbinderei. — III. 5829 Schweiz, Artillerie-Tag 1926. — III. 5803 Schürter, Eugen, Dr. — III. 5470 Schwed & Bloch, Leinwandhandl. — III. 5763 Siebold, R. — III. 5820 Weller, K., Erben, Handelsgüter. — III. 4065 Wilmner, Fens-Ulax, Generalagent der Alpina Versicherungen A.-G. Zürich. Bâlen: XI. 818 Rossetti, credit fu Daniele, Biel: Via. 1758 Tietze, Emil, Elustfabrikation. Brig: II. 754 Escher, César, Wäinhandlung. Bulle: IIa. 717 Confiserie Alfred Genoud. Cagliarò: XIa. 1223 Amministrazione acqua potabile, Davos-Platz: X. 1563 Kähr, Schwestern. Diegten: V. 7803 Arbeiterklub Dietrich, Verwaltung. Dättigau: III. 736 Obstbauernschaft, Abteilung Obstbau. Emmenbrühl: VII. 2044 Rast, Wwe., & Sohn, Privat, Reussbühl. Erstfeld: VII. 3297 Prot. Krankenpflegeverein Uri. Flunten: III. 4006 Fabrik für elektrische Apparate A.-G. Frauenfeld: VIII. 966 Frühlich, Ad., Dr. med., dent., Zahnarzt. — VIII. 974 Strupler & Albrecht, Fribourg: IIa. 712 Ginnemie, Jeanne, tabacs, cigares, cartes postales, Avenue de la gare 34. Fürggen: VII. 3280 Hotel und Kurhaus Fürggen. Genève: I. 3558 Klar, Henry, tailleur pour dames et messieurs. — I. 3559 Schryber, Marthe, M^{me}. — Modella-Genève. — Glarus: IXa. 703 Kantonale Arbeitslosenkasse. Glarus: III. 652 Association des intérêts de Glion Grächen: Va. 368 Häberli, Fritz, Mech. Werkstätte und Velohandlung. — Va. 835 Schläfli, Armin, Dr. med., Arzt. Grindelwald: III. 5421 Michel & Lüthi, Eau-Breiz-vous, café-restaurant, restaurant-bar. Gimplien: III. 5790 Fankhauser, R., Bauer. Morges: VIII. 12599 Berner, Albert, Ag. der Basler Lebensversicherung. — VIII. 12580 Widmer, J., & Sohn, Spuglerie und Installation. Buech: VII. 3291 Fischli-Fräsche, A., Mosterei und Käserei. Interlaken: III. 3824 Eicher, Jakob, Milchprodukte. Langenthal: IIIa. 540 Bützer & Lochhandl., Manufakturwaren. Lausanne: II. 94 Amann & Zanehi, vins en gros. — II. 2401 Danthé, Ulysse, & Cie., fabrique de poterie. — II. 3176 Huguenin, William, représentant maison Delaebach & Nieslé. — II. 3177 Weber, Fritz, Buchbinderei. Lintbal: IXa. 713 Verkehrsbureau Lintbal-Rütt. Lugano: XIa. 1222 Barella, Felice, decorazioni interne. — XIa. 1223 Hegg, F., & Co., Luzern: VII. 3258 Organisationskomitee Luz.-Kant.-Radfahrer-Tag 1926. — VII. 2645 Arnold, Josef, Dr., Advokatenbureau. — VII. 3293 Herzog, Albert, Mech. Bau- und Eisen-Konstruktions-Werkstätte. — VII. 3292 Schweiz, kath. Studentenliga, Sektion I Hochwacht. — Lys: IXa. 1759 Fahrner, Fritz, Möbel- und Bau-Schreineri. Malvaglia: XI. 1123 Scossa, Vittore, negoziante. Mendrisio: XIa. 1224 Andreani, Giuseppe. Merzobühl: VI. 2508 Merz-Stauber, M., Damen-Konfektion. Mülhli: V. 7817 Waldkasse der Gemeinde. Moutier: IVa. 1755 Zbinden, J. L., & Goldblum, cabinet dentaire. Mumpf: VI. 2086 Ruffin, F., Mercerie, Manufakturwaren, Bonneterie. Münchenstein: V. 6985 Reformierter Kirchengeindeverein Münchenstein-Neuenel. Muri (Aarg.): VI. 2501 Aarg. landw. Gesellschaft, Kasserer und Aktuar. Murten: IIIa. 711 IV. Kant. Kolonialhandlung, Houilles et Cokes, Roche Haute und Lederhandlung. Naters: IIc. 386 Guntern, Félix, Depot Bäckerei Cardinal, Martigny-Ville: IIc. 595 Lovey, Ed., pharmacie centrale. Nesttal: IXa. 716 Staub, Jakob, Konditorei. Neuchâtel: VIIIa. 1109 Apotheke zur Alpenrose, B. Walter. — VIIIa. 836 Zahner, Ferd., Metzgerei. Niederweningen: VIII. 12511 Hug, Alb., Mühle. Oberhelffen: III. 3129 Wenger, Ernst, Dachdeckermeister. Oberurnen: IXa. 711 Guhr-Gyr, O. A., Orher: II. 3196 Etablissement d'apiculture R. Huber. Ostermünchen: III. 5831 Bauer, Ed., & E. Inäbit, Vertretungen. Puplinge: II. 3191 Crédit mutuel, Pully: II. 2124 Lagard, Louis, herboriste-spécialiste. Rajaz: X. 260 Hürting, Anna, Fr., Modes. Les Bâses: II. 3182 Baerli, Lucien, Reinach (B.-L.). V. 6481 Born, Josef, Malermeister. Richen: V. 7732 Wenk, Robert. Rossbühser: III. 5801 Hofm., Fritz, Holzbeizerei, Spengler. Rothemburg: VII. 3298 Moser, L., Metzgerei. Rüd (Zürch): VIII. 1267 Hoehli, M., Geflügel-farm Sonnenhof. Salvenach: IIIa. 719 Rau's, Fritz, Erben, Mech. Schreineri. Sarnen: VII. 1777 Imfeld, E., Uhrenhandlung und Betreibungsamt. Schaffhausen: VIIIa. 1222 Berthe-Bauer, F., Haus- und Küchengeräte. — VIIIa. 1220 Bosonnet, A., Tapezierer. — VIIIa. 1169 Dörfler-Niffenegger, Modes. — VIIIa. 1223 Frauenverein für prakt. Christen-tum. Schwarzenburg: III. 3978 Spycher, R., Mech. Werkstätte und Schlosserei. Selzach: Va. 974 Militärschützengesellschaft. Sierre: IIc. 760 Lorétan, Ludwig, méd.-dentiste. Sion: IIc. 598 Courrier de Sion. — IIc. 181 Rieder, Jean, avocat et notaire. — IIc. 623 Murithienne, Ia, société valaisanne sciences naturelles. Solothurn: Va. 103 Automobil-Club der Schweiz, Sektion Solothurn. Stein (Aarg.): VI. 2459 Gersbach, J., Technische Bedarfsartikel. Stein a. Rh.: VIIIa. 1217 Wuhmann, E., Buchbinderei und Papeterie. Täfels: IIIa. 715 Verein der Artilleristen und Trainsoldaten des Senezebezirks. Tsch:

Ile. 551 Finanzverwalter der Gemeinde Täsch, Wyr Loth, Visp, Thun: III. 5827 Bern. Genossenschaft für alkoholfreie Obstverwertung. — III. 5819 Scherz, Eugen, Zolmarzli. — III. 4507 Werthmüller-Naef, E., Kaufmann, & Frau, Damenschneiderin. La Tour-de-Peilz: III. 653 Gilliard, E., autos-garage, taxis. Tuggen: I. Na. 715 Züger, Jos., Tuhlwaren. Tritzenberg (Schmiten, Frölg.): III. 711 Jeckelmann, Alph., Kohlenhandlung. Unten: VI. 2505 Arnold, E., Dr., Chem. Laboratorium «Ivora» Brugg-Umiken. Vétroz: III. 545 Consortium de l'arpage de Siviez, Nendaz; par Michélet, Cyrille, caissier. Vevey: III. 517 Goy, Adrien, rue Gutenberg 20. Villars s. Glâne: III. 713 Baehler, Léon, ébénisterie de Villars. Widenswil: VIII. 12630 Fleckenstein, E., Export. Wangen b. Olten: Vb. 806 Marienhelm. Weinfelden: VIII. 865 Wetter & Cie. A.-G., Salzfabrik. Wetzikon (Zsch.): VIII. 12613 Schweiz. Versicherungskassen für das graphische Gewerbe, Ortskasse Zürichsee. Wohlen (Arg.): VI. 2478 Volkart, Emil, Mech. Schreinerei Zollikofen: III. 5833 Blasser, Max, Direktor. Zürich: VIII. 527 Baur, Paul, Maschinenfabrik. — VIII. 12535 Finanz-Gomite für Ball im Stadttheater. — VIII. 12614 Gerst-

lauer, Ernst, Bäckerei und Konditorei. — VIII. 12628 Greuter, Jacq., Technisches Bureau, Isolationsmaterialien en gros. — Guttempler-Orden, Internationaler, s. unter I. O. G. T. — VIII. 12626 Haubner, Franz, Schildermaler. — VIII. 7472 I. O. G. T. Distriktsloge V. — VIII. 10522 I. O. G. T. Guttempler-Unterstützungskasse. — VIII. 1827 I. O. G. T. Kantonales Guttempler Jugendwerk. — VIII. 12101 I. O. G. T. Propagandakommission der stadtzürcherischen Guttemplerlogen. — VIII. 10321 I. O. G. T. Schweizer Hauskaleender (Distrikt V). — Internationaler Orden der Guttempler, s. unter I. O. G. T. — VIII. 12620 Jaun, Gottfr., Vorhang-Spezialgeschäft. — VIII. 12617 Kathol. Parramt St. Antoniuskirche. — VIII. 12632 Rechsteiner, Jakob, Haushaltungsgeschäft. — VIII. 12623 Verein Casaja, Volkshochschule für Mädchen. — VIII. 12600 Veteranenverein des Sängervereins «Harmonie». Burmen: III. 3296 Verlagsbuchhandlung Deutsche Buchmission. Bresden: VIII. 12583 Krupp-Ermann Apparate, G. m. b. H. Günstigen (W'berg): V. 7789 Wagner-Haubensak, Ad., Samenhandlung. London: V. 7780 Böhm, Fredk., Limited, E. G. 3. Lirraeh: V. 7820 Mutter, Albert, Internationale Transporte.

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

Keine Nervenpeitsche

sondern die natürliche Anregung und Stärkung brauchen Sie, ob Sie geistig oder körperlich arbeiten!

Herz und Nerven sind die wichtigsten Organe. Die geringste Störung kann das Leben zur Qual machen und jede Lebensfreude töten.

Vorbeugen ist besser als Heilen. Trinken Sie darum Kaffee Hag! Er wird von den Feinschmeckern bevorzugt. Millionen trinken ihn und schwören auf ihn mit vollem Recht. Er ist der einzige Kaffee, dessen dauernder, reichlicher Genuss nachweislich niemals schadet, sondern nur wohlthätig wirkt, die Leistungsfähigkeit aller Or-

gane und die Freude am Leben erhöht und verankert.

Selbst Kranke und Leidende dürfen Kaffee Hag trinken. Er ist vielen die einzige Freude. Stille Mütter sind seine erklärten Freunde, weil er zwar die Milchabsonderung nicht beeinträchtigt, aber das Kind in Ruhe lässt, ihm nicht schadet. Und erst die grösseren Kinder! Mit Wonne trinken sie die Milch mit Kaffee Hag und rufen: «Mama, noch mehr!», während gutgenährte Kinder die pure Milch oft verweigern. Ueberernährung ist so schlimm, wie Unterernährung. Ja, nach der Statistik sogar noch schlimmer, sollen doch mehr Kinder an den Folgen von Ueberernährung sterben, als an Unterernährung.

Wollen Sie es nicht ebenfalls mit Kaffee Hag probieren, dem reinen, echten, feinsten, aber garantiert unschädlichen Bohnenkaffee? Es ge-

schlecht zu Ihrem und Ihrer ganzen Familie Wohl, denn Kaffee Hag gewährt ungeschmälert alle Kaffeefreuden, regt an, irritiert und reizt aber nicht die Organe, sei es Herz, Nerven, Magen, Nieren, fördert den Stoffwechsel und wirkt der Korpulenz, Gicht, Verkalkung entgegen.

Holen Sie heute noch im nächsten Laden ein Paket mit dem aufgedruckten symbolischen «Rettenzring», dem Kennzeichen, das Sie vor unerprobten «Mischungen» schützt. «Er war gut, er war ausgezeichnet, der Rat», werden Sie nach kurzer Zeit sagen. Sie werden dann Kaffee Hag ganz von selbst einen Ehrenplatz einräumen und ihn aus voller Ueberzeugung auch Ihren Bekannten empfehlen.

Kaffee Hag allein verbürgt seit 16 Jahren Qualität und Unschädlichkeit. — Er ist daher der billigste wirkliche Genuss.

LÜGEN HABEN KURZE BEINE

Der Kaufmann, der versucht durch Reklame die Käufer zu betrügen, richtet sich selbst, denn die grosse Masse besitzt heute Gott sei Dank noch eine gute Dosis gesunden Menschenverstandes und lässt sich nicht an der Nase herumführen.

Existiert heute noch eine Firma die Schwindelreklame trieb? — Nein! Alle sind vom Erdboden verschwunden und wer heute mit

unlauterer Reklame operieren will, kommt nicht auf.

Nur diejenigen Marken konnten bestehen, die wirklich hielten, was sie versprochen und das Geschäft, das durch Reklame bekannt ist, verdient volles Vertrauen.

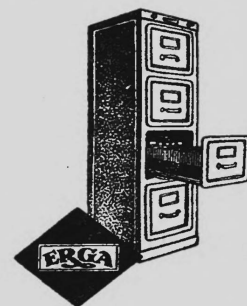
PUBLICITAS
Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.



APOLLO
EIN VORZÜGLICHER STUMPEN

Carbonpapiere
1a. Marken

P. Gimmi & Co.
z. Papyrus 189
St. Gallen



Stahlmöbel

mit DURO Stahlreitern,

Auffinden nach Alphabet
Ablage nach der Nummer

Dies zusammen ist

die Vollendung
der Registratur.

Vorschläge durch



Kommerzielle Anzeigen

finden die beste Beachtung im
Schweizerischen Handelsamtsblatt

Englisch in 30 Stunden

gelaufig sprechen ernt man nach interessanter und leichtfasslicher Methode durch brieflichen 26

Fernunterricht

Erfolgsgarantirt. 500 Refer. Spezialexkute für Englisch «Rapido» in Luzern 682. Prospekt gegen Rückporto.

Le propriétaire du brevet suisse no 84697, intitulé: **Four électrique** à arc voltaïque soufflé, serait disposé à le vendre ou à en céder des licences d'exploitation. Pour renseignements prière de s'adresser au Cabinet L. Fleisch, ingénieur-conseil, 4, rue Pichard, à Lausanne. 167



Husten und Schnupfen

sind nicht nur quälend und im Berufe hinderlich, sondern sie sind auch eine Gefahrenquelle. Oft geht der Katarrh auf Augen und Ohren über, ebenso oft auf die Lunge, die dann besonders leicht der Ansteckung durch Grippe, Tuberkulose und Lungenzündung ausgesetzt ist. Aus dem Husten und Schnupfen kann dann eine gefährliche oder mindestens langwierige Krankheit entstehen. Lassen Sie es nicht soweit kommen. Besitzen Sie den Katarrh rechtzeitig. Nehmen Sie sofort die

echten Emser Pastillen.

Sie lösen den Schleim, stillen den Hustenreiz und bringen den Katarrh zur Hellung. Schon die Nachtruhe und die Arbeitsfähigkeit ist Ihnen viel mehr wert, als die geringe Ausgabe.

Die echten Emser Pastillen werden aus den natürlichen Salzen der Emser Quellen hergestellt und sind in allen Apotheken und Drogerien zu haben.

Zunächst erhält jeder, der darnach schreibt, eine kleine Original-Röhre Emser Pastillen unentgeltlich und portofrei zugesandt, nebst ausführlicher Broschüre «Schützt die Atemwege, durch das Depot» 36

Emser Brunnensalze, Goldach, 217.
Dép.: Dr. Weh, Hirschengrabenapotheke, Bern.



LANZ'

FEUER löscht schnell ist 'LANZ' zur Stell'

Schweiz. Fabrikat

unübertroffen, und besteingeführt. Ueber 30,000 Stück in der Schweiz placiert. — Preis: Fr. 25.—

/ Prospekte gratis und franko. /

Trocken-Fenerlöscher-Fabrik
„LANZ“

J. Lanz-Sternedi - Bern
/ 2 Efingerstrasse 2 /

dem Feuer zum Trutz,
dem Menschen zum

Schutz

Scierie à vendre

Force hydraulique. Vastes bâtiments. Grand chantier et terrain attenant. Peut convenir à toute autre industrie. Bonne occasion.

Ecrire sous:

P 1439 L Publicitas Lausanne.

Etat de Fribourg (Suisse)

14^{me} tirage au sort des obligations de l'emprunt du Canton de Fribourg 3% 1903 de 40 millions

115	7398	11263	22514	32303	40357	48577	56235	62999	70723
116	7707	11264	22795	32304	40358	48578	56236	63000	70724
183	7708	14311	22796	32343	40569	48693	56239	63465	70823
184	7983	14312	23085	32344	40570	48694	56240	63466	70824
197	7984	14317	23086	32349	40605	49017	56487	63855	70935
198	8013	14488	23143	32440	40606	49018	56488	63856	70936
385	8014	14505	23144	32481	40691	49157	56731	63931	70991
386	8665	14506	23397	32482	40692	49158	56732	63932	70992
501	8666	14559	23398	32551	40713	49277	56933	64599	71057
502	8787	14560	23801	32552	40714	49278	56934	64600	71058
685	8788	14627	23802	32731	40807	49421	56951	64849	71079
686	8791	14628	23831	32732	40808	49422	56952	64850	71080
1097	8792	14805	23832	32765	40893	50049	57005	64935	71271
1098	8861	14806	24237	32766	40894	50050	57006	64936	71272
1103	8862	14871	24238	33115	41133	50429	57037	65023	71511
1104	9137	14872	24479	33116	41134	50430	57038	65024	71512
1357	9138	15177	24480	33157	41565	50717	57581	65093	71639
1358	9145	15178	24883	33158	41566	50718	57582	65094	71640
1493	9146	15107	24884	33175	42039	50761	57609	65829	71731
1494	9185	15408	25329	33176	42040	50762	57610	65830	71732
1685	9186	15689	25330	33301	42459	50915	57709	66045	71799
1686	9269	15690	25351	33302	42460	50916	57710	66046	71800
2101	9270	15939	25352	33555	42465	51105	57997	66401	72033
2102	9311	15960	25449	33556	42466	51106	57998	66402	72034
2113	9312	16101	25450	34061	42601	51451	58203	66651	72049
2114	9453	16102	25455	34062	42602	51452	58204	66652	72050
2227	9454	16285	25456	34673	42803	51559	58209	66861	72103
2228	9469	16286	25625	34674	42804	51560	58210	66862	72104
2315	9470	16815	25626	35057	43085	51577	58389	67125	72273
2316	9515	16816	26077	35058	43086	51578	58390	67126	72274
2379	9516	16923	26078	35899	43227	51609	58411	67213	72297
2380	9811	16924	26515	35900	43228	51610	58412	67214	72298
2427	9812	17197	26516	36031	43331	51785	58415	67215	72299
2428	9961	17498	26851	36032	43332	51786	58416	67216	72768
2625	9962	17529	26852	36419	43595	51943	58911	67289	72895
2626	10201	17530	26937	36420	43596	51944	58912	67290	72896
2705	10202	17661	26938	36487	43599	52029	58999	67569	73491
2706	10209	17662	27107	36488	43600	52030	59000	67570	73492
2909	10210	17933	27108	36513	44147	52097	59179	67587	73597
2910	10573	17934	27317	36514	44148	52098	59180	67588	73598
2935	10574	18085	27318	36579	44293	52293	59209	67719	73903
2936	10643	18086	27483	36580	44294	52294	59210	67720	73904
3457	10644	18305	27484	36605	44307	52337	59297	67999	74705
3458	11037	18306	27511	36606	44308	52338	59298	68000	74706
3535	11038	18695	27512	36839	44517	52347	59775	68043	74817
3536	11083	18696	27511	36840	44518	52348	59776	68044	74818
3727	11084	18699	27572	37245	44757	52405	59953	68159	75353
3728	11085	18700	27627	37246	44758	52406	59954	68160	75354
3805	11086	18921	27638	37445	44833	52445	60027	68175	75363
3806	11133	18922	27661	37446	44834	52446	60028	68176	75364
4093	11134	19137	27662	37503	44945	52729	60281	68387	75875
4094	11485	19138	28049	37504	44946	52730	60282	68388	75876
4181	11486	19217	28050	37511	45045	53121	60405	68399	76095
4182	11527	19218	28107	37512	45046	53122	60406	68400	76096
4247	11528	19403	28108	37527	45243	53263	60475	68431	76735
4248	11615	19404	28159	37528	45244	53264	60476	68432	76736
4375	11616	19405	28160	37675	45475	53299	60491	68509	77171
4376	11715	19406	28837	37676	45476	53300	60492	68510	77172
4549	11716	19721	28838	37883	45589	53445	60537	68611	77245
4550	11721	19722	29007	37884	45590	53446	60538	68612	77246
4671	11722	19733	29008	38271	45649	53595	60827	68787	77581
4672	12335	19734	29009	38272	45650	53596	60828	68788	77582
4717	12336	20419	29010	38433	45901	54135	60905	68911	77763
4718	12567	20420	29061	38434	45902	54136	60906	68912	77764
5051	12568	20869	29062	38463	46111	54161	61129	68993	77975
5052	12637	20870	29371	38464	46112	54162	61130	68994	77976
5293	12638	20999	29372	38663	46233	54581	61291	69227	77981
5294	12719	21000	29517	38664	46234	54582	61292	69228	77982
5903	12720	21063	29518	38857	46263	54599	61517	69315	78071
5904	12833	21064	29781	38858	46264	54600	61518	69316	78072
6137	12834	21249	29782	38891	46387	54613	61733	69371	78079
6138	12973	21250	30178	38892	46388	54614	61734	69372	78080
6233	12974	21633	30179	39067	46709	54897	61757	69441	78225
6234	13193	21634	30231	39068	46710	54898	61758	69442	78226
6297	13194	21823	30232	39155	46989	54905	61907	69671	78301
6298	13495	21824	30655	39156	46990	54906	61908	69672	78302
6333	13496	21827	30656	39293	47253	55345	61973	69675	78475
6334	13563	21828	30877	39294	47254	55346	61974	69676	78476
6713	13564	21953	30878	39301	47757	55489	62089	69911	78759
6714	13569	21954	30985	39302	47758	55490	62090	69912	78760
6749	13570	21991	30986	39787	47779	55495	62411	70169	79163
6750	13941	21992	31045	39788	47780	55496	62412	70170	79164
6951	13942	22287	31046	39819	48237	55673	62811	70227	79609
6952	14113	22288	31327	39820	48238	55674	62812	70228	79610
7067	14114	22371	31328	40187	48411	55935	62927	70433	79715
7068	14211	22372	31949	40188	48412	55936	62928	70434	79716
7397	14212	22513	31950						

Ces obligations sont remboursables, dès le 15 mai 1926, aux domiciles ci-après: à Fribourg: à la Caisse de l'Etat et à la Banque de l'Etat, à Bâle: à la Banque Commerciale et à la Société de Banque Suisse, à Berne: à la Banque Cantonale de Berne, à Genève: au Crédit Lyonnais, à la Banque de Paris et des Pays-Bas et à l'Union Financière, (10305 F) 165 à Zurich: au Crédit Suisse et à la Banque Fédérale, à Paris: au Crédit Lyonnais et à la Banque de Paris et des Pays-Bas. Fribourg, le 15 janvier 1926.

La Direction des Finances du Canton de Fribourg.

3 1/2 % Eidgenössische Anleihe von 1909

Erneuerung der Couponsbogen

Wir bringen hiermit den Inhabern von Titeln der 3 1/2 % eidgenössischen Anleihe von 1909 zur Kenntnis, dass die Talons dieser Titel vom 10. Februar 1926 hinweg an den Kassen der Sitze, Zweiganstalten und Agenturen der Schweizerischen Nationalbank spesenfrei gegen die neuen Couponsbogen ausgetauscht werden können. Die Talons sind, nach Nummern geordnet, in Begleitung besonderer Bordereaux einzureichen, die kostenlos bei den Sitzen, Zweiganstalten und Agenturen der Schweizerischen Nationalbank erhältlich sind. ;132

Bern, den 15. Januar 1926.

Eidgenössisches Finanzdepartement.
Eidg. Kassen- & Rechnungswesen.

Zu vermieten in Luzern auf Frühjahr 1926

Parterre-Lokal

hell und geräumig, ca. 130m² mit 9 Schaufenstern, im Neubau „Berndorfer-Haus“ an der Centralstrasse. Die Räumlichkeiten eignen sich sehr gut als Ladenlokal, oder für Bank, Treuhänderinstitut, Versicherungsagentur, Reisebureau oder permanente Ausstellungen. Wünsche betreffend innern Ausbau können zur Zeit noch berücksichtigt werden. -166

Im gleichen Hause stehen komfortabel eingerichtete Wohnungen von vier und sechs Zimmern zur Verfügung. Lift und Zentralheizung vorhanden.

Auskunft erteilt Bärenhof A.-G., Schwanenpl. 7, Luzern, Telefon 778.

Bank in Burgdorf

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag den 6. Februar 1926, nachmittags 2 1/2 Uhr im Café Emmenthal, Burgdorf

TRAKTANDEN:

- Jahresbericht und Rechnung pro 1925:
 - Abnahme und Beschlussfassung über Genehmigung.
 - Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses.
- Wahlen:
 - Erneuerungswahl von drei Verwaltungsratsmitgliedern.
 - Wahl der Kontrollstelle pro 1926.

Die Jahresrechnung und Revisionsberichte liegen zur Einsicht der Aktionäre bei der Direktion auf, woselbst auch die Stimmkarten für diese Versammlung vom 29. Januar bis 5. Februar 1926 gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz von solchen bezogen werden können. -163

Burgdorf, den 21. Januar 1926.

Namens des Verwaltungsrates der Bank in Burgdorf,

Der Präsident: H. Losinger. Der Sekretär: S. Gygax.

Berner Handelsbank

Gegründet 1863

Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen zur ordentlichen Generalversammlung auf Donnerstag, den 11. Februar 1926, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Bankgebäude.

TRAKTANDEN:

- Jahresbericht und Rechnung pro 1925:
 - Abnahme und Beschlussfassung über Genehmigung;
 - Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses.
- Wahlen:
 - Verwaltungsrat:
 - Erneuerungswahlen;
 - Ersatzwahl.
 - Kontrollstelle: Mitglieder und Ersatzmänner.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 22. Januar 1926 an auf dem Bureau der Direktion zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. Die Stimmrechtsausweise für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz derselben bis zum 5. Februar 1926 während den Geschäftsstunden bezogen werden: in Bern: bei der Bank selbst; in Zürich: bei der Aktiengesellschaft Leu & Co., ferner bei sämtlichen Sitzen des Schweizerischen Bankvereins, wo auch der gedruckte Jahresbericht pro 1925 bezogen werden kann. Bern, den 9. Januar 1926. (538 Y) 174

Namens des Verwaltungsrates der Berner Handelsbank, Der Präsident: E. Usteri-Pestalozzi. Der Sekretär: Fr. Christen.

Emprunt fédéral 3 1/2 % de 1909

Renouvellement des feuilles de coupons

Nous portons à la connaissance des porteurs des titres de l'emprunt fédéral 3 1/2 % de 1909 que l'échange des talons contre les nouvelles feuilles de coupons aura lieu, sans frais, à partir du 10 février 1926 aux guichets des sièges, succursales et agences de la Banque Nationale Suisse.

Les talons devront être classés par ordre numérique et accompagnés de bordereaux spéciaux qui peuvent être obtenus sans frais à tous les sièges, succursales et agences de la Banque Nationale Suisse. ;132

Berne, le 15 janvier 1926.

Département Fédéral des Finances.
Services Fédéraux de Caisse et de Comptabilité.